



# Our Lady of Guadalupe Parish & Shrine

## PARISH CLERGY

Pastor:

Jesus the Good Shepherd

Assistants:

Fr. David Herrera  
Msgr. James Bridges  
Deacon Ricardo Torres  
Deacon Ignacio "Nacho" Villa

## Diocese of San Angelo

1401 Garden Lane

Midland, Texas 79701

Office 432-682-2581 / Fax 432-682-9364

[olgmidland.org](http://olgmidland.org)

[midland.olg@gmail.com](mailto:midland.olg@gmail.com)

For Parking Lot Mass tune in on 100.9

Para la Misa en el Estacionamiento,  
Sintonice al 100.9

## Office Hours/Horario de Oficina

Monday – Thursday  
9:00 am – 12:00 pm &  
1:30 pm – 5:00 pm

Friday  
9:00 am – 12:00 pm &  
1:30 pm – 4:00 pm

### Religious Education Office

Monday, Tuesday, and Thursday  
10:00 am – 3:00 pm

Wednesday 10:00 am – 12:00 pm

### Gift Shop/Tienda Religiosa

432-682-5783 or 432-704-5269

Monday - Saturday

9:00 am – 5:00 pm

Sunday 9:00 am – 4:00 pm

The Spirit  
of the Lord  
is upon me,  
for he sent  
me to bring  
glad tidings  
to the poor.



El Espíritu  
del Señor  
está sobre mí;  
él me ha  
enviado para  
anunciar a los  
pobres la  
buena nueva.

## SCHEDULE OF SERVICES/HORARIO DE SERVICIOS

Saturday/sábado: 5:00 pm Español  
Sunday Masses / Misas del domingo  
Español: 8:00 am & 2:00 pm  
English: 10:00 am & 12:00 noon

## WEEKDAY MASSES/MISAS ENTRE SEMANA

Tuesday – Friday: 12:05 pm English  
martes y jueves: 6:00 pm Español



Follow us on Facebook  
Síguenos en Facebook



Subscribe to our YouTube Channel  
Suscríbanse a nuestro canal en YouTube



QR Code  
Online donations  
Donaciones en línea  
[give.olgmidland.org](http://give.olgmidland.org)

## CONFESSIONS/CONFESIONES

Tuesday – Friday / martes – viernes: 30 minutes before weekday Masses  
Saturday/sábado: 2:00 pm – 4:00 pm in the area of Religious Education Building

# MASS Intentions

**SAT/SABADO July 3, 2021**

5:00 PM †**Felicitas Olgin** de familia  
 †**Luis Arsiaga** de George y Zoila Arsiaga  
 †**Cucy y †Enrique Medina** de familia Mota

**SUN/DOMINGO July 4, 2021**

8:00 AM **Para la gente de la parroquia**  
 †**Damián Sebastián Moreno** de familia Moralez  
 †**José Villalobos** de Araceli Villalobos y familia

10:00 AM †**Fr. Ray Wilhelm, OMI**  
 †**Rosa Vitela, TOC** by Wanda Anderson  
 †**Antonio & †Mary Ann Lara** by Sánchez & Gonzalez family

12:00 PM †**Armando Sánchez** by Joe & Terri Padilla  
 †**Linda Padilla** by Joe & Terri Padilla  
 †**José Manuel Pino** by Joe R & Angie Pino

2:00 PM **En acción de gracias a la comunidad de NSG**  
 de Nena Campa  
 †**Martiano & †Manuela Ramos** de Chela Aguilar  
 †**Martin Derma** de familia Cisneros

**TUES/MARTES July 6, 2021**

12:05 PM †**Robert Ortega, Sr.** by family  
**For the health of Ellen Dailey** by Corina Vasilache  
 †**Diamantina Espinoza** by Pete & Karen Ramírez & family

6:00 PM †**Fr. Felipe Diez, OMI** de familia Estrada  
 †**Santiago Suarez** by family  
 †**Isidro Ramírez** de familia Ramírez

**WED/MIÉRCOLES July 7, 2021**

12:05 PM †**Lolo & †Kathy Escovedo** by Lisa Escovedo  
 †**Arcelia Gutiérrez** by George & Zoila Arsiaga  
 †**Saul Valenzuela** by Petra Valenzuela

**THUR/JUEVES July 8, 2021**

12:05 PM **The Diaz family** by friends  
 †**Lupe H. Sanchez** by Sanchez family

6:00 PM †**Fr. Domingo Estrada, OMI** de familia Estrada  
 †**Jorge Domínguez** de familia Domínguez  
 †**Alonzo Escalante** de familia Gallegos Hermosillo

**FRIDAY/VIERNES July 9, 2021**

12:05 PM **The Aguirre family** by friends  
 †**Joe & †Linda Cisneros** by Michelle Cisneros  
 †**Jesús & †Manuela Moreno** by Irene Moreno

**SAT/SABADO July 10, 2021**

5:00 PM **Aniversario de matrimonio de 10 años de Ellen y Chris Dailey** de Corina Vasilache  
 †**Rosalio y †Tomasa Hernández** de Jesús y Delia Hernández  
 †**María de los Ángeles Sánchez Villalobos** de Araceli Villalobos y familia

**SUN/DOMINGO July 11, 2021**

8:00 AM **Cursillistas**  
 †**Ricky Morales** de familia Morales  
 †**José Calderon** de Conchita Aguirre

10:00 AM **For the people of the parish**  
 †**Dorina Sanchez-Mesquita** by Belinda Vizcaino and family  
 †**Viviana García** by García Galán family

12:00 PM †**Rosa Vitela** by Sunny Brown  
 †**Marcelino & †Lpuisa Armendáriz** by family  
 †**Eric Martínez** by Eladio & Carole Martínez

2:00 PM †**Andrés y †Bertha Rentería** de Joe y Terri Padilla  
 †**Por el cumpleaños de Lucina y Amalea Chávez** de familia Chávez  
 †**Librada Zubia** de Josie Montañez

## Readings for the Week

**Sunday** Fourteenth Sunday in Ordinary Time  
 Ez 2:2-5; Ps 123:1-2, 2, 3-4; 2 Cor 12:7-10; Mk 6:1-6a

**Monday** Saint Anthony Zaccaria, Priest; Saint Elizabeth of Portugal  
 Gn 28:10-22a; Ps 91:1-2, 3-4, 14-15ab; Mt 9:18-26

**Tuesday** Saint Maria Goretti, Virgin and Martyr  
 Gn 32:23-33; Ps 17:1b, 2-3, 6-7ab, 8b and 15; Mt 9:32-38

**Wednesday** Gn 41:55-57; 42:5-7a, 17-24a; Ps 33:2-3, 10-11, 18-19; Mt 10:1-7

**Thursday** Gn 44:18-21, 23b-29; 45:1-5; Ps 105:16-17, 18-19, 20-21; Mt 10:7-15

**Friday** Saint Augustine Zhao Rong, Priest, and Companions, Martyrs  
 Gn 46:1-7, 28-30; Ps 37:3-4, 18-19, 27-28, 39-40; Mt 10:16-23

**Saturday** Gn 49:29-32; 50:15-26a; Ps 105:1-2, 3-4, 6-7; Mt 10:24-33

**Sunday** Fifteenth Sunday in Ordinary Time  
 Am 7:12-15; Ps 85:9-10, 11-12, 13-14; Eph 1:3-14 or 1:3-10; Mk 6:7-13

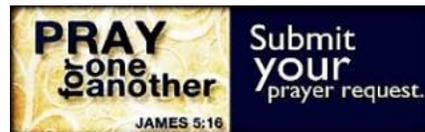
## Stewardship News

June 27, 2021

Envelopes	\$3,913.00
Loose Plate	4,783.00
Online	3,730.00
Peter's Pence	310.00
<b>Total</b>	<b>\$12,736.00</b>

During this time, we celebrate the independence of our country. We would do well to echo the psalmist, saying, "Our eyes are fixed on the Lord, pleading for His mercy." May we always recognize and use widely the gifts of freedom and abundance He has showered upon us.

Durante este tiempo, celebramos la independencia de nuestro país. Haríamos bien en repetir lo que dijo el Salmista: "Nuestros ojos esta fijos en el Señor, implorando Su misericordia." Que siempre reconozcamos y usemos los dones de la libertad y de la abundancia que Él ha hecho llover sobre nosotros.



Nick Bustillos, Larry Jaramillo, Jimmy Sturgeon, Velma Espino, Michael Espino, Rene Rodríguez, Leo Trevino, María Salgado, Frank Salgado, Daniel G. Díaz, Kennedy Gonzalez, C. R. & Emilia

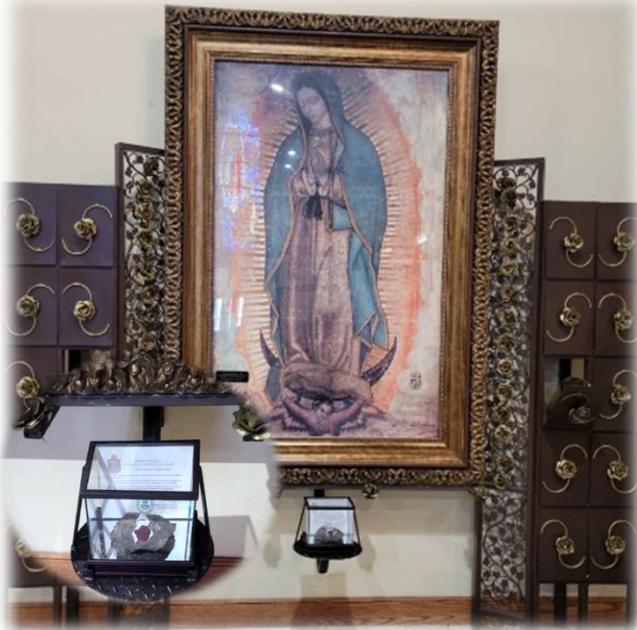
Navarrete, Ramón & María Elena Ochoa, J.R. & Carmen Morales, Ramón & Socorro Bustamante, Alicia Lara, Angelita Rodríguez, Barbara Starling, Norma Gonzales, Rosie Sánchez, Andrea Romero, Roberto Romero, Diana Jones, Yolanda Sánchez, Leticia Payen, Sarah Carrasco, Shari Romero, Islee Hammac, David Romero, Jr., Kimberlee Hammac, Romero family, Christian Galindo, Juan & Luz Galindo, Socorro & Vicken Cisneros, Jesse Mendoza, José Reyes, Bertha Natividad, Rose Marie Bruno, Linda Loya, Irma Salgado, Jason Salgado, Santana family, Felis Zepeda, Marcy López, Joey Martínez, Chuck Esquivel, Esperanza Soto, Mariana Gonzales, Janie Campos, Jerry García, Mark A. García, Delfina Duarte, Senaida García, Estella Ramírez, Irma Ramos, Rey D. Medina, Mela Herrera, Joshua Ángel Valencia, Sophie Gómez, Jennifer Ochoa, Randy Suggs, Ramona Ybarra, Gary & Patsy Salgado, Edward & Gloria Hernández, Niel & Melissa Gonzalez, María Herrera, Amanda Torres, Socorro Lujan, Christina Madrid, Pete Muñoz, José Luis Ybarra, Brenda Zapata, Mirta Padilla, Mariah Enríquez, Ramon Lopez, Juanita Mata, Maria & Adan Galindo, Noe & Aracely Hernandez, Nohely Hernandez, Mario Tijerina, Esmeralda Rodriguez, Norma Ramirez, Aaron Ramirez, Sergio Ramirez, Alvino Reyes, Jr., Diana Mancha, Armando Espinoza, Manuela Ybarra, Rafael Villa, Ermelinda Garcia, Rodriguez family, Margie Barron, Salvador Garcia & family, Albert & Mary Madrid, Anaya Madrid, Eva & Alfred Garcia, Tencha Bustillos, Gus Reyes, Alex Luna, Eddie & Elsa Hinojos, Eleaut, Elizabeth & Noe Aguirre, Manuela Lopez, Jose Marquez, Adolfo Baeza, Alfredo Dolores, Christina Zarate, Lillie Goldbold, Meris Brown, Yolanda Rodriguez, Sonya Hiplor, Alan Anzures, Adela Riojas, Delma Carrasco, Rick Cobos. Pauline Valencia, Susan Swain, Daniel Patino, Juan Tomas Colorado Tejada, David Gutierrez, Ellen Gonzales, Jose Raymond Trevino, Lorina Carrillo, Sarah Rojo, Debbie Navarro, Lisa Ortega, Christian Galindo, Juan & Luz Galindo, Julia Galindo, Alicia Luna, Delma Iglesias, Eva Rendon, George Loya, Cindy Bordayo, Gavino Flores Almager, Aracely Alvarez, Esmeralda Ochoa, Norma Ochoa, Juna Musquis, Yolanda Rodriguez, Emma Valdez, Alfred Garcia, Eva Garcia, Valeria James, Victoria Ibarra, Bobby Gonzales, Caroline O'Donnell, Janet Alvarado, Little Joe Rendon, Esther Cordova, Robert Saenz, Jr., Rudy Carrasco, Jr., Mary Cantu, Connie Villa, Dorothy Perales, Juanita Flores, Toni Bustillos, Danielito Sanchez, family Theron Brown, Elia Warda, Toni Vasquez, Brandon Barger, Isaac Sanchez, Margie Sandoval, Sylvia Madero Harris Irma Ramirez, Shirley Raye Ireland, and Dave Fry.

# Welcome!

As you probably already know Bishop Sis has assigned Fr. Freddy Perez to Our Lady of Guadalupe Parish and Shrine. We are excited that he joins us as a team of the ordained to help minister to the people. He is a dynamic priest ready to share his priesthood with us. Once we are able to gather as a community we will have a welcoming for him so that you might meet him on a more personal level. In the meantime, pray for him as he begins his new ministry among us.



Como probablemente ya sepa, el Obispo Sis ha asignado al Padre Freddy Pérez a la Parroquia y Santuario de Nuestra Señora de Guadalupe. Estamos emocionados de que se una a nosotros como un equipo de ordenados para ayudar a ministrar a la gente. Es un sacerdote dinámico dispuesto a compartir su sacerdocio con nosotros. Una vez que podamos reunirnos como comunidad, le daremos la bienvenida para que pueda conocerlo a un nivel más personal. Mientras tanto, ore por él mientras comienza su nuevo ministerio entre nosotros.



Recently our parish was given a rock from the Hill of Tepeyac in Mexico where our blessed Mary appeared under the image of Our Lady of Guadalupe. This rock comes with the official recognition from the Basilica of Guadalupe in Mexico City from the office of the Vicar General and Episcopal Rector of the Shrine. The rock has been installed under the digital image of San Juan Diego's "tilma" which is located in the main body of the Church. May it add to our devotion and love to our Lady and strengthen our prayers through her intercession.

Recientemente nuestra parroquia recibió una piedra del Cerro del Tepeyac en México donde apareció nuestra Santísima María bajo la imagen de Nuestra Señora de Guadalupe. Esta piedra viene con el reconocimiento oficial de la Basílica de Guadalupe en la Ciudad de México de la oficina del Vicario General y Rector Episcopal del Santuario. La roca ha sido instalada bajo

la imagen digital de la "tilma" de San Juan Diego que se ubica en el cuerpo principal de la Iglesia. Que se sume a nuestra devoción y amor a Nuestra Señora y fortalezca nuestras oraciones a través de su intercesión.

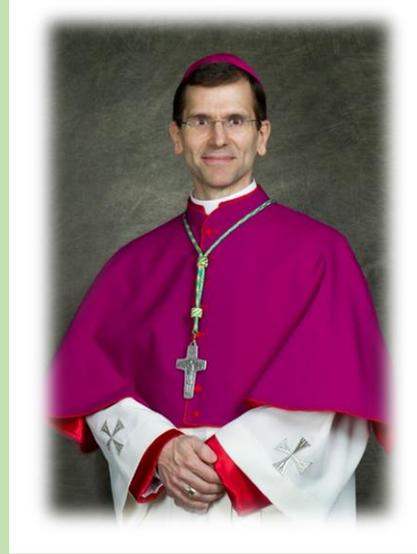
# From the desk of Bishop Michael Sis:



The Hyde Amendment respects the consciences of the American people by prohibiting the use of taxpayer funds to pay for most elective abortions. In order to take effect, it must be attached each year to individual federal appropriations bills in Congress.

This amendment is currently under attack by the White House and some powerful members of Congress who want taxpayer dollars to be

used to pay for abortions. The Hyde Amendment has been credited with saving over 2.4 million lives, and without it, the current abortion rate would likely go up significantly.



Because of the incredibly high stakes, Congress needs to hear from a massive number of people before it votes on taxpayer-funded abortion during the second half of July. If we fail to generate sufficient grassroots support for the Hyde Amendment, Congress may conclude that taxpayer-funded abortion is popular.

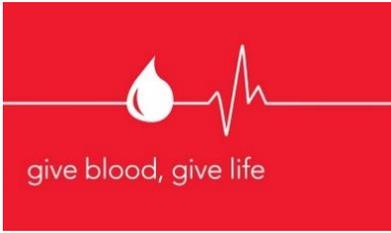
The U.S. Conference of Catholic Bishops has launched a campaign for millions of Catholics to sign the petition on [NoTaxpayerAbortion.com](http://NoTaxpayerAbortion.com) by July 16. Please respond to the bishop's request and encourage others to do so also.

Desde el escritorio del obispo Michael Sis: La Enmienda Hyde respeta la conciencia del pueblo estadounidense al prohibir el uso de los fondos de los contribuyentes para pagar la mayoría de los abortos electivos. Para que entre en vigencia, debe adjuntarse cada año a los proyectos de ley de asignaciones federales individuales en el Congreso.

Esta enmienda está siendo atacada actualmente por la Casa Blanca y algunos miembros poderosos del Congreso que quieren que los dólares de los contribuyentes se utilicen para pagar los abortos. A la Enmienda Hyde se le atribuye haber salvado más de 2.4 millones de vidas, y sin ella, la tasa actual de abortos probablemente aumentaría significativamente.

Debido a lo que está en juego increíblemente alto, el Congreso necesita escuchar a una gran cantidad de personas antes de votar sobre el aborto financiado por los contribuyentes durante la segunda quincena de julio. Si no logramos generar suficiente apoyo de base para la Enmienda Hyde, el Congreso puede concluir que el aborto financiado por los contribuyentes es popular.

La Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos ha lanzado una campaña para que millones de católicos firmen la petición en [NoTaxpayerAbortion.com](http://NoTaxpayerAbortion.com) antes del 16 de julio. Responda a la petición del obispo y anime a otros a que también lo hagan.



We were recently informed that the supply of blood is at the lowest it has been in 22 years! We were contacted by Vitalant (formally known as

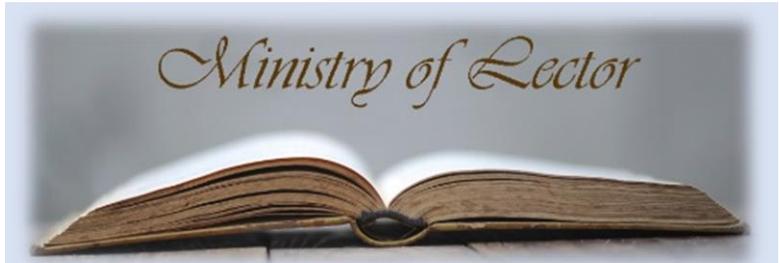
United Blood Services) because we have always had great success with the blood drives we sponsor as a parish. The greatest number of donations we have collected in the past as a parish was 60. That means approximately 60 people came to the rescue. As a parish, we can do better than that! I would like to surpass that number!!! The Blood Drive will take place on Saturday, July 31st beginning at 9:00 am. Those who are 16-17 years old may donate with their parent's permission. You may register NOW! Call Dora at 967-0983 and get your name on the list. I would not ask of you what I do not expect from myself. My name appears at the top of the list!

Recientemente nos informaron que el suministro de sangre es el más bajo de los últimos 22 años. Vitalant (formalmente conocido como United Blood Services) se puso en contacto con nosotros porque siempre hemos tenido un gran éxito con las campañas de donación de sangre que patrocinamos como parroquia. La mayor cantidad de donaciones que hemos colectado en el pasado como parroquia fue de 60. Eso significa que aproximadamente 60 personas vinieron al rescate. ¡Como parroquia, podemos hacerlo mejor que eso! ¡¡¡Me gustaría superar ese número!!! La donación de sangre se llevará a cabo el sábado 31 de julio a partir de las 9:00 de la mañana. Aquellos que tienen entre 16 y 17 años pueden donar con el permiso de sus padres. ¡Puede registrarse AHORA! Llame a Dora al 967-0983 y anote su nombre en la lista. No te pediría lo que no espero de mí mismo. ¡Mi nombre aparece en la parte superior de la lista!



In observance of Independence Day, the parish office will be closed, Monday, July 5<sup>th</sup>.

En observación del Día de Independencia, la oficina parroquial estará cerrada el lunes día 5 de julio.



Before the pandemic of 2020, we had several parishioners within the ministry of lectors. In order to protect and prevent the spread of the virus, the diocese strongly suggested an age limit within this ministry. However, that restriction has been relaxed and so we are inviting all lectors to return to your calling to proclaim the scriptures during Mass. Please call the office and make sure your name and information are included within the list.

Antes de la pandemia de 2020, teníamos varios feligreses dentro del ministerio de lectores. Para proteger y prevenir la propagación del virus, la diócesis sugirió firmemente un límite de edad dentro de este ministerio. Sin embargo, esa restricción se ha relajado y por eso estamos invitando a todos los lectores a regresar a su llamado para proclamar las Escrituras durante la Misa. Por favor llame a la oficina y asegúrese de que su nombre e información estén incluidos en la lista.

## CATHOLIC WOMEN'S CONFERENCE

For the Diocese of San Angelo

SEPTEMBER 10 & 11, 2021

MCNEASE CONVENTION CENTER  
501 RIO CONCHO DRIVE, SAN ANGELO, TEXAS

CELEBRATING OUR 5TH ANNIVERSARY

Women of All Faiths Welcome!

Celebrating Our 5th Anniversary With

# Contagious JOY!

Music & Ministry Group,

Award-Winning Speaker & Author,  
Liz Kelly

HOSTED BY THE HEART OF JMJ FOUNDATION

REDUCED ANNIVERSARY PRICE OF \$25! WHICH INCLUDES PREPACKAGED SNACKS ON FRIDAY, & LUNCH ON SATURDAY

SEE OUR WEBSITE: [WWW.HEARTJMJ.ORG](http://WWW.HEARTJMJ.ORG)  
FOR MORE CONFERENCE INFORMATION & SPECIAL HOTEL RATES

For more information contact Veronica Cedillo at 432-288-3223

THE VOCATION OFFICE OF THE DIOCESE OF  
SAN ANGELO PRESENTS:

# Priesthood Discernment Retreat



Holy Angels Catholic Church  
2309 A&M Ave  
San Angelo TX, 76904

July 31, 2021  
9:00am to 6:00pm  
Registration begins at 8:30am  
For High School Sophomores and Higher

For more information talk to Fr. David or Fr. Freddy

THE VOCATION OFFICE FOR THE  
DIOCESE OF SAN ANGELO PRESENTS;

# CLERGY VS. YOUTH KICKBALL GAME

SUNDAY, AUGUST 1, 2021  
TEXAS BANK SPORTS COMPLEX  
1615 RIO CONCHO DRIVE  
SAN ANGELO TX, 76905

TIME: 5PM-7PM

FREE ADMISSION!

FEATURING:

BISHOP "STEEL FOOT" SIS  
PIKA "BLESS YOU" CHU  
TYRRANO "SHOULDERS" REX

AND MANY MORE!



# Save the Date

The Young Family Ministry  
presents

## Feed the Faith

Saturday, August 28, 2021  
St. Lawrence Catholic Church  
Mass at 4:00 pm by Bishop Sis  
and  
**Guest Speaker Karlo Broussard**

Happy Hour 5-6

Domino Tournament & Cornhole to Follow  
Catered Meal Provided

\$75/couple or \$40/single  
Purchase tickets at [stlawrencecatholicchurch.com](http://stlawrencecatholicchurch.com)  
Questions? ~ [stlawrencecfm@gmail.com](mailto:stlawrencecfm@gmail.com)

### Our Lady of Guadalupe Parish & Shrine MISSION STATEMENT

The community of Our Lady of Guadalupe aspires to bring God to people and people to God through the richness of the Catholic faith. We seek to make our community a holy refuge. A place where the lonely, the hurting, the broken hearted, all God's children of sincere heart can find a home. A home built on Eucharistic Devotion and a fervent love for the Mother of God under the guidance of the Holy Spirit.

### Parroquia y Santuario de Nuestra Señora de Guadalupe NUESTRA MISION

Los miembros de la Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe fortalecidos con la oración y los sacramentos nos comprometemos conforme a las enseñanzas de Cristo. Desarrollando una comunidad de amor y amistad donde todos experimenten la alegría de compartir su fe a través del servicio a Dios y a los demás. Seremos discípulos de Cristo fuera y dentro de la Iglesia para así tomar parte activa del Reino de Dios.

### Sponsor of the week

#### In Loving Memory of



**Manuel &  
Maria  
Jimenez**  
from your  
loving family

# P a r k i n g   L o t   M a s s

Due to the rain this past weekend, we made the decision to celebrate the Masses not in the parking lot but inside the building of the Church. We were sure that many parishioners would make the decision not to come to Church for the celebration of the Eucharist, and so we were sure that we would not reach the capacity limit of participants set by the diocesan restrictions in order to prevent the spread of the virus. It was indeed a blessing to be back in the



Church for the Sunday Eucharist! Many have expressed their desire to return to the Church as some other local churches have already done so. However, with the recent participation at Our Lady of Guadalupe, our Church building is not large enough for everyone to be inside and present for the Mass. Concerning other Churches, apparently, their church buildings are large enough for their present participation, but I have heard on some occasions that some have been denied entrance because the capacity limit has been reached. If you truly feel the need to celebrate the Eucharist inside the Church building, I would invite you to attend the other Churches until the bishop gives his permission to be at 100% capacity with no restrictions, and then you may return to your home parish. I would just advise you to get there early so that an usher or the priest himself will not have to turn you away because of the capacity limit. No doubt these are trying times! Just continue praying for the elimination of the virus so that we can get back to a "new normal" where we are able to come together as a community and truly embrace one another with no fear of contagion.

Debido a la lluvia del pasado fin de semana, tomamos la decisión de celebrar las Misas no en el estacionamiento sino dentro del edificio de la Iglesia. Estábamos seguros de que muchos feligreses tomarían la decisión de no venir a la Iglesia para la celebración de la Eucaristía, por lo que estábamos seguros de que no alcanzaríamos el límite de capacidad de participantes establecido por las restricciones diocesanas para evitar la propagación del virus. ¡De hecho, fue una bendición estar de regreso en la Iglesia para la Eucaristía dominical! Muchos han expresado su deseo de volver a la Iglesia como ya lo han hecho otras iglesias locales. Sin embargo, con la participación reciente en Nuestra Señora de Guadalupe, el edificio de nuestra Iglesia no es lo suficientemente grande para que todos estén adentro y presentes para la Misa. Con respecto a otras iglesias, aparentemente, los edificios de sus iglesias son lo suficientemente grandes para su participación actual, pero he escuchado en algunas ocasiones que a algunos se les ha negado la entrada porque se ha alcanzado el límite de capacidad. Si realmente siente la necesidad de celebrar la Eucaristía dentro del edificio de la Iglesia, lo invitaría a asistir a las otras iglesias hasta que el obispo dé su permiso para estar al 100% de su capacidad sin restricciones, y luego puede regresar a su parroquia de origen. Solo le aconsejo que llegue temprano para que un acomodador o el propio sacerdote no tenga que rechazarlo debido al límite de capacidad. ¡Sin duda estos son tiempos difíciles! Simplemente continúe orando por la eliminación del virus para que podamos volver a una "nueva normalidad" en la que podamos unirnos como comunidad y abrazarnos de verdad sin temor al contagio.



**Are you being called to teach the Word of Love to our children???**  
**Don't block the Holy Spirit from calling you to teach what you know!!**  
**And that's how much you Love the Father, Son, and Holy Spirit!**  
**You have it in YOU!!!**

**¿¿¿Estás llamado a enseñar la Palabra de Amor a nuestros niños???**  
**¡No bloquee al Espíritu Santo para que te llame para enseñar lo que sabe!**  
**¡Y eso es cuánto amas al Padre, al Hijo y al Espíritu Santo!**  
**¡¡¡Lo tienes en TI!!!**

**Call / Llama**

**JANIE GARIBAY FOR RELIGIOUS EDUCATION CLASSES**

**432-260-6547**

**LANNY LEDBETTER FOR RCIA CLASSES**

**432-701-1852**

MONDAY CLASSES- 1<sup>st</sup> & 2<sup>nd</sup> year First Communion OR Parent/Guardian English or Spanish classes  
**Catechists TRAINING/ORIENTATION: 1<sup>st</sup> yr FC - JULY 6<sup>th</sup> (Tuesday) 6pm in room 5 CCD BUILDING**  
**2<sup>nd</sup> yr FC- JULY 7<sup>th</sup> (Wednesday) 6pm Rm: 5**

TUESDAY CLASSES- 3<sup>rd</sup> – 6<sup>th</sup> grade OR Parent/Guardian English or Spanish classes  
**Catechists TRAINING/ORIENTATION: 3<sup>rd</sup> – 6<sup>th</sup> grades –JULY 14<sup>th</sup> (Wednesday) 6pm in room 5 CCD BUILDING**

WEDNESDAYS CLASSES-7<sup>th</sup>, 8<sup>th</sup>, 9<sup>th</sup>, 1<sup>st</sup> & 2<sup>nd</sup> year Confirmation OR Parent/Guardian classes in English or Spanish  
**Catechists TRAINING/ORIENTATION: 7<sup>th</sup> -9<sup>th</sup> grades –JULY 21<sup>st</sup> (Wednesday) 6pm in room 5 CCD BUILDING**

**Catechists TRAINING/ORIENTATION: 1<sup>st</sup> yr Confirmation- JULY 27<sup>th</sup> (Tuesday) 6pm in room 5 CCD BUILDING**

**Catechists TRAINING/ORIENTATION: 2<sup>nd</sup> yr Confirmation- JULY 28<sup>th</sup> (Wednesday) 6pm in room 5 CCD BUILDING**

## 2021-2022 RELIGIOUS EDUCATION CLASSES



Registration is now open in the Religious Education Office, located inside the CCD Building, from 10 AM – 4 PM Monday – Thursday. Please bring student's birth and baptism certificates, along with First Communion Certificate if applicable. The registration fee is \$25.00 per student and can be paid with cash, checks, or debit/credit cards.

### CLASES DE EDUCACIÓN RELIGIOSA 2021-2022

La inscripción ya están abiertas en la Oficina de Educación Religiosa, ubicado dentro del edificio CCD, de 10 a. m. a 4 p. m. de lunes a jueves. Por favor traiga los certificados de nacimiento y bautismo del estudiante, junto con el Certificado de Primera Comunción si corresponde. La cuota de inscripción es

de \$25.00 por estudiante y se puede pagar en efectivo, cheques o tarjetas de débito/crédito.

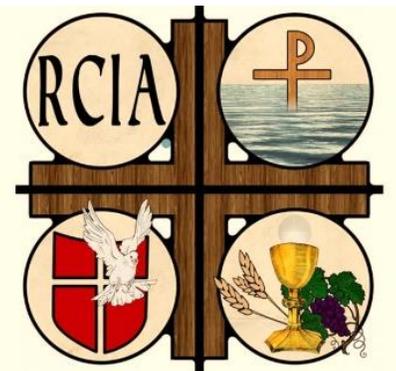
*Have you been worshipping with us, but never officially taken the step to become Catholic?*

*Have you been away from the Church, and have now returned, but want to know more?*

*Have you been a Catholic all your life, but never celebrated all the Sacraments of Initiation: Baptism, Confirmation, and Eucharist?*

*Have you joined us from a different background and would like to find out more about the Catholic Church?*

If you or someone you know answers YES to any of these questions, you are invited to find out more through a process called the Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA). It is a journey that begins with your questions. There is no obligation to join us as you discover more about the Catholic faith. The decision is ultimately yours to discern if this is to be your spiritual home. Register now for the 2021/22 RCIA year.



### Rite of Christian Initiation for Adults

*¿Ha estado participando con nosotros, pero nunca dio oficialmente el paso para convertirse en Católico?*

*¿Ha estado alejado de la Iglesia y ahora ha regresado, pero quiere saber más?*

*¿Ha sido Católico toda su vida, pero nunca celebró todos los Sacramentos de Iniciación: Bautismo, Confirmación, y Eucaristía?*

*¿Se ha unido a nosotros con un trasfondo diferente y le gustaría saber más sobre la Iglesia Católica?*

Si usted o alguien que conoce responde SÍ a cualquiera de estas preguntas, está invitado a obtener más información a través de un proceso llamado Rito de Iniciación Cristiana para Adultos (RICA). Es una jornada que comienza con tus preguntas. No hay obligación de unirse a nosotros mientras descubrir más sobre la fe Católica. Ultimadamente la decisión es suya para discernir si este será su hogar espiritual. Regístrese hoy para el año 2021/22 de RICA



**Yorkman & Associates**  
Auto \* Home \* Life  
Professional Tax Service  
**Tommy Yorkman**  
30 yrs. experience  
1710 N. Lamesa Rd. 432.683.9301



**EL JIMADOR**  
Mexican Restaurant Bar and Grill  
Specials Monday - Friday  
Happy Hour 2 - 6 pm  
Open 7 Days a week 11 am - 10 pm  
\* Pechuga Poblana 911 South Big Spring  
\* Mariscos 432.262.0467  
\* Drink Specials FB: El Jimador



**Taqueria JALISCO**  
Restaurant & Bar  
Tacos · Tortas · Burritos  
Enchiladas · Menudo  
Open Mon-Sun 8am-10pm  
**699-2195**  
4416 Briarwood, Ste. 100



**ROAD RUNNER**  
TRUCKING  
Water Hauling  
432.664.4467

**Keith Yorkman**  
Owner  
P.O. Box 10195, Midland, TX 79702



1300 Rankin Hwy / 432.704.5571.  
Mon.-Fri. 8-6 / Sat. 8-5  
**Familia Ramos**  
dynokwiklube@gmail.com



**ADRIANA ONTIVEROS**  
WEST TEXAS REALTOR  
(M)432.238.4528 (O)432.614.1813  
ADRI.REALTOR124@GMAIL.COM  
adriontiveros.homechamrealty.com

**Board Certified Allergist**

American Board of Allergy & Immunology and the American Board of Pediatrics



**MIGUEL P. WOLBERT, MD**

432.682.5385  
5000 Briarwood Avenue  
www.westtexasallergy.com

Specializing in Pediatric and Adult Allergy Asthma and Immune System Disorders

Choose a local Board Certified Allergist to customize care for you



Why trust your allergy health To just anyone?

"BIG OR SMALL...WE BUILD IT ALL"  
FREE ESTIMATES



**Luis Esquivel**  
OWNER  
Luis.esq89@yahoo.com  
432.488.9376

Licensed Master Electrician Insured

**ARANDA**

ELECTRIC CO.  
TX LIC# 196848  
Cuco Aranda, Parishioner Jr. Aranda  
**296-0650 337-2822**



In Loving Memory of a Husband,  
Father, Grandfather,  
A Man of Faith.  
Sr. Knight Vince L. Ochoa  
From your loving family



In loving memory of  
Armando Sanchez  
our father, husband,  
brother and friend.



"How consoling it is to see a just man die! His death is good because it ends his miseries; it is better still because he begins a new life; it is excellent because it places him in sweet security."  
- St. Bernard of Clairvaux



In Loving Memory of  
Our Beloved Father  
Jose "Apa" Ramos

From your  
Loving Family



MARIACHI  
**TEQUILA**

PARA TODA OCASIÓN:  
• Bodas • XV Años • Serenatas •  
• Misas • Eventos Privados •

CONTRATACIONES:  
**(432) 296-1738**

**Contact Arturo Castro**  
For Any Of These Services



**(432) 238-6819**



**Luis Díaz and Delma H. Chávez**

Skilled Nursing · Physical Therapy  
Occupational Therapy · Speech Therapy  
Medical Social Worker · Private Duty  
Personal Assistant Services

Services available 24 hours a day **432-684-5858**

7 days a week. Se Habla Español **877-684-5858**

30 Village Circle, Midland, TX 79701

When the AC is on,  
make sure it's working.



**aireserv.com**

**cordovain@yahoo.com**

**432-520-5229**



**Courteous, Compassionate, Care**

*We Care. God Heals*

*Certified & Accredited by CHAP, Medicare & Medicaid*

- \* Skilled Nursing
- \* After Surgery Care
- \* Wound Care
- \* Medical Care
- \* Injections
- \* Therapy Services (PT, OT, ST)
- \* IV Therapy
- \* Training and Education

2008 W. Wall St.  
Midland, TX 79707  
Phone: (432)686-7449  
Cell: (432)684-6265  
Fax: (432)684-6265

**Adan Rivas**

Administrator

[arivas@triplehealth.com](mailto:arivas@triplehealth.com)

[www.triplehealth.com](http://www.triplehealth.com)

### Our Lady of Guadalupe Religious Store

Gifts \* Books \* Crosses \* Medals  
Rosaries \* Statues \* Candles  
Prayer Cards

1401 Garden Lane

682-5783

### LA MISION RESTAURANT & BAR

Bertha Ramirez  
Owner

1008 S. Big Spring St.  
Midland, TX 79701  
(432)682-0320



111 W. Oak Avenue | 400 W. Illinois Avenue  
432-704-5257

### Tampico Spanish Inn

**BEST MEXICAN FOOD  
IN TOWN**

Orders To Go

Open Tues. - Sat.

Closed Sunday & Monday

Mr. & Mrs. Efrain Perales

Parishioners

2411 W. Wall

**682-5074**



**Facilities Construction**  
*The Ultimate Construction Solution*

Luis Esquivel  
Regional Director  
432-488-9376  
Midland, Texas

[luis@tex-conmanagement.com](mailto:luis@tex-conmanagement.com)



• Facilities Management /  
Consulting

• Facilities Construction /  
Maintenance

• Oil Field New Construction /  
Remodeling

• Metal Buildings /  
Man Camp

### Josie's Upholstery



Mon - Fri, 8-5

**687-6472**

1200 S. Big Spring



**24 HOUR SERVICE AVAILABLE**

Unstop All Drains  
Video Inspections  
Electronic Leak Location  
Harben 4000

PSI High Pressure Water JETTER for  
Drains 4" through industrial diameters  
**Locate Sewer Gas Leaks**  
*"The Best Money You'll  
Ever Put Down The Drain"*

520-3030

**Randy Sanchez,  
Owner, Parishioner**



### Corrales Insurance Agency

**DAVID CORRALES, Parishioner**

Auto · Life · Homeowners · Oilfield  
Commercial · Bonds · Workers' Comp

**1100 E Estes**

Corner of Lamesa & Estes

**683-7559**

[dcorrales@farmersagent.com](mailto:dcorrales@farmersagent.com)



1025 N Midkiff  
Midland, Texas  
79701  
432-552-9553

[sassysallyscloset@gmail.com](mailto:sassysallyscloset@gmail.com)

*Sally Diaz-Valdez, Owner - Parishioner*



*In Loving Memory of  
Ramon & Ruth Ramirez & Delma R. Lopez  
from your loving family*

### DIEGO'S

**MEXICAN FOOD**



**432-247-5719 1411 N. Lamesa Rd.**  
FLAUTAS · GORDITAS · FAJITAS · CALDO DE RES  
GRAN VARIEDAD DE PLATILLOS AL GUSTO

# ASN

**EARTHWORKS, LLC.**

**432.238.7476**

*In Loving Memory of  
Leonard Rodriguez, Sr.  
And  
Leonard Rodriguez, Jr.  
from the  
Rodriguez Family*

*In Loving Memory of  
Jesse Hinojos  
From Your  
Loving Family*

*In Loving Memory of  
Valentin Reyes, Sr.  
And  
Valentin Reyes, Jr.  
From their Loving Family*

*In loving memory of  
Antonio & Mary Ann Lara  
From the  
Sanchez & Gonzalez Family*

# Avalos-Sanchez & Thomas

Funeral Home

Phone (432) 683-5577 1502 N. Lamesa Road

- ❖ Affordable Burials, Cremation Services & Pre-Arrangements
- ❖ We own and operate our Crematory, ensuring that your loved one never leaves our care.
- ❖ We will honor pre-arrangements made at other funeral homes.
- ❖ Newly Renovated Chapel and Facility

Locally Owned & Operated Since 1954  
Anita Avalos-Sanchez & Oscar O. Sanchez



In Loving Memory of  
Hilario (Turkey) & Benancia (Nancy)  
Rodriguez & Manuel (Waway) Heredia  
From: Loving Family

## In Loving Memory of

Manuel &  
Maria  
Jimenez  
from your  
loving family



In loving memory of  
Quirino L. Reyes Sr.  
From your loving family  
Lupe, Jandy, Felis,  
Kuko & Jr



Elio Gaytan  
General Manager

- Service
- Equipment
- Supplies

Office: 432.694.1448  
Fax: 432.522.2393  
Mobile: 432.528.1670

P.O. Box 4696  
2810 W. Wall  
Midland, Texas 79704

In Loving Memory of

Our Dad,  
Joe A. Sanchez, Sr.

From Your  
Loving Family



## Headway Specialties

*"Finest Quality"*  
Plantation  
Shutters

**682-9010**

**1505 W. Industrial Ave.**

Tito & Nelda Jaso  
Parishioners



In Loving  
Memory  
Of  
Our Parents



Ramon L. Teodora  
Cervantes

From The Cervantes Family



Portable Toilets  
Septic Tank Installations & Service  
Construction & Events

**Meza Family – Owners**

1200 S. Big Spring

**432-687-1250**

## Loop 250 Collision Center



4805 E. Loop 250 N  
Midland, TX. 79705

LOLIVAS250@OUTLOOK.COM

Office 432.682.6262  
Fax 432.682.6363



NORMA G. REVILLA

NON-ATTORNEY SOCIAL SECURITY REPRESENTATIVE - EDPNA

P.O. BOX 51923, MIDLAND, TX 79710  
432-260-5025 FAX 432-684-0531

### Complete PLUMBING Repair Remodel & Installation Service

Serving the Permian Basin for Over 39 Years



**Danny Herrera**

Owner - Parishioner  
ML NO. M-22636  
432-332-6692

## SERENITY MEMORIAL GARDENS CEMETERY

Better to have and  
not need than to  
need and not have.



6800 S. Hwy 349  
**684-6200**



AFFORDABLE & QUALITY HOMES | 432.362.7545

## Lewallen - Garcia - Pipkin Funeral Home

John Lewallen, Owner  
Bobby J. Garcia, Owner



Locally Owned  
& Operated

2508 N. Big Spring St. **682-3700**



**Chris Garcia**  
Tax Consultant

3106 N Big Spring St. Ste. 200 432.687.0373  
Midland, Texas 79705 chrisgarcia@cgarciaatx.com

## PROTECH

BODY WORKS, INC  
Auto Body Repair  
Samuel Rivera

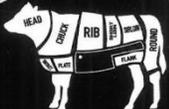
1226 S. Midland Dr.  
Midland TX 79703

Office: 432-699-5000  
Fax: 432-699-1205

Certified Technicians

432-218-7514

## Tall City Meat Market L.L.C



2909 North Big Spring Street Midland, Tx.  
tallcitymeatmarket@yahoo.com Owners: Micheal & Kaylea